

三

迷

奇

三述奇卷四

鐵嶺

張德彝在初隨筆

貴 崇竹坪校閱

辛未正月二十五日乙卯陰雨未初同俞惕盦慶雲堂
乘車往拜那威勇之友侯爵葛莫斗行十餘里始抵其
家其人蒼顏鶴髮年近八旬一人獨居有三四僕役服
侍其子女皆移宿于鄉里居室華麗光怪陸離伊言自
幼無病身體堅壯惟于戰陣微受創痕每日看書養花
以自娛性好古董不憚窮究論及集骨帶往小屋一間

內放鳥獸蟲魚之骨。暨木石種種。其藏花亦玻璃小房
一間。紅紫丹青異香滿室。其書齋則古今書籍汗牛充
棟。率皆蚪蚪奇字。後求諸人書華名以為記念。看畢辭
歸。申初雨止。戌刻經星使派彝同德威理亞往巴里。僦
居。囑以寬闊潔淨。與伊外部相近。遂即治裝。子正起身
乘馬車。行數里。過大橋。至大輪車客廳。少坐登車。且初
開行。一夜甚冷。雲寒風緊。涼比初冬。

二十六日丙辰。終朝陰雨。落地成冰。酉正一刻至都爾
城晚餐。按程今晚亥正子初。應至巴里。因車行緩。須明

早方到，恐星使懸系，遂急致一稟寄至波耳多亥初。他車始至，換登後，停至子正方開。一路威風凜冽，冷逼重裘，四野雲垂，尤涼於昨。

二十七日丁巳晴冷，卯初抵巴里，與德威理亞分袂。見征客雖多，鮮有馬車，遂催小兒一名，令持手箱衣包，步至妥朗曠巷第六號，王子顯承茶舖內，相見甚喜。彼云：去歲志孫二位星使未去時，已由電報聞君派隨，崇星使之信矣。在彼早餐，因當時巴里初定旅舍，大半歇業，雖聞亦恐內藏紅頭，遂于午初步至居福巷內第五號。

霍福家借房小住。未初，同德威理亞乘車至賢卓智巷
第五號拜費亞相。係經法國駐京公使羅淑亞代託覓
房者。坐談少刻，即同乘車先至婁氏巷看房。樓高三層，
白石建造，頭層客廳極其寬敞，淨潔。陳設古玩甚多。洋
琴五架，油畫數軸。中二軸據云價值銀二百六十兩。二
層臥室前一望臺，玻璃罩壁，三面鮮花數盆。正立一白
石女像，赤臂跣足，腰圍帛帶，手舉飛禽。後有蒼竹數竿。
曲沼一區，各屋亦皆寬淨。惟西屋設一金花坐鐘，面書
各國經度，高約五尺。下有卧立小兒四五，上絃則小兒

跳舞可辨天下各國時刻分秒。各屋牆壁糊以雲緞。單以紅綢簾帳褥墊。亦皆華美整齊。院落不大。鮮花園繞。每月租值一萬四千方。此巷極窄。前後高樓。在上無可眺望。距其外部十五里。去此行數里。至芭菊街樓房一所。不甚寬闊。距其外部五六里。租值每月一萬方。再行八九里。至丹膽街第五號石樓一所。高五層。每層八九間不等。鋪墊齊備。陳設華美。器皿俱全。後接鄰舍。前對花園。左近凱歌路。右臨思安江。撥窗眺望。無遮目處。距其外部約一里。每月租值四千五百方。合銀五百八十

五兩訂于翌午送信酉初回寓即將間數地趾距其外部遠近繪圖貼說稟呈星使

二十八日戊午晴午初同德威理亞費亞柏步至丹膽街租寓已定並告以如何安排修飾房主欲先收租銀三月屢向辯駁不允後德威理亞代改兩月其妻猶沉思良久始允乃訂于次日開明一切物件及將來某物失損作何計算畫押立據等事酉正德威理亞邀晚飯同坐有其母妹戚友八人亥初回寓聞是日會堂公議出示逐散巴里各鄉民勇又各營派兵四萬攜帶火器

前往北衛比迷夢聲萊暨綱馬山下四路擬取回大礮
四百餘門。因此四處皆係鄉勇看守。官兵到時。鄉勇阻
其前進。將軍出令。施放火器。眾兵抗而不遵。倒戈相向。
將軍無法。暫令收兵。叛勇猶追逐不已。槍斃官兵數十
人。武官被擒二員。一名臘公塔。一名雷猛多。亦皆以槍
斃之。成正叛勇下山。欲來巴里。一路民勇爭鬪。終夜喧
闐。奔飛稟星使。請仍在波耳多暫駐數日。俟軍務稍定。
再稟移入法都。

二十九日巳未。晴涼。聞昨夜叛勇已入巴里。至王宮左

萬洞坊之銅柱下約千萬人。譁然鼓噪。聲言將吏兵二部大僚并民勇將軍巴里提督按察司皆改用其黨。各官畏懼皆避往衛灑等處。巴里遂無主矣。叛勇行令官兵皆倒舉火槍以示無與戰意。人心惶恐畏其搶奪殺害。富者已經他徙。貧者無以自衛。王霍二家亦不日即逃去。弄恐大亂無可避居。即擬出巴里苦無車馬萬難步奔。遂函稟星使擬回波耳多再為料理。正繕稟間忽礮聲大起。急投信於信局。而信局已閉門不納。欲改送電信。而電局亦暫停止。欲往向德威理亞計較。據洋僕

云江北各巷口皆以車輪石木堆築礮臺行人往來有
暗號不可遽往只得函催送往以候回音不意其人曰
云德威理亞因故他出及至火輪車局始知戌刻方有
車來欲留行李局內以待海車前往而海車之有無亦
難預定無奈先至霍福家謝別後往王子顯鋪內晚餐
酉正一刻步至車局人多散去幸有王子顯送至河干
恰遇一火輪舟急行搶渡行十餘里登岸步行三四里
至火輪車客廳買票登車與王子顯作別當時沿途老
幼男女擁擠喧譁絡繹不絕戌正開行甚冷亥初一刻

至都爾城駐車晚餐。子初復開頗快。

三十日庚申晴暖。午初一刻抵波耳。多乘馬車回寓。謁見星使。面稟一切。星使甚喜。溫語慰之。記由波耳多至巴里計陸程一千七百三十四里。過山洞九。停車五十七處。各村鎮大小不一。田疇肥美。樹林陰翳。而山環水繞。風景夷猶。殊堪懷想。

二月

初一日辛酉晴暖。記泰西一種鐵箭。係以三鋼鐵各長五六寸。搭成三角。上繞絲繩。陸續倒換。以之織手套。煖

領睡帽小袖與襪等皆甚活軟熟習此工者雖年逾七旬亦有能閉目而織者其大小尺寸式樣毫無差錯

初二日壬戌晴暖午後哥士奇來拜有本地風蓬船主武禮和者前來乞錢自言船遭風險無資度日又聞本地會堂百官皆移往衛灑將改王宮為公署各國公使亦皆移去

初三日癸亥晴微風淡蕩天氣清和聞是日有巴里良民數十于午正至萬洞坊民勇將軍衙門與其頭目商議平定之事紅頭不允即時槍斃人民數十眾皆驚散

此後風聲鶴唳草木皆兵各街口皆塞大礮門戶難開
人多逃逸

初四日甲子微陰早聞呂陽兵勇亦叛見土人有種八
連環其解法與中土之九連環同另種銅環作凸字形
下一共圈連有小環以能取下者贏申正細雨入夜未
裝

初五日乙丑陰巳初起身乘馬車東行三四里過大石
橋至火輪車客廳少坐巳正登車即開北行迤東一千
零四十一里酉初一刻抵都爾城一路田地沃饒山河

峻秀過黑山洞九中有連過者五各距一矢之地又過
村鎮四十五因車專為寄信者其行甚速故途次只停
車十次其住車之處率皆通都大邑至此下車復行里
許入店名居凝瑞在版大路路之北為舊城路之南為
新城周八九里居民四萬四千餘人戊初細雨一陣亥
正大風晴

初六日丙寅晴是日為禮拜之期街市遊人甚夥版大
路之東有陸雅巷鋪戶淨潔樓房一律向北直行里許
巷口有樂瓦河九孔石橋高逾二丈寬二十步長七百

二十步石徑寬平。閣架堅固。四角花園。兩岸樓閣。入夜則微風送暖。簾幙生春矣。

初七日丁卯。晴暖如昨。早餐後。同張雲波。劉輔臣步至陸雅巷觀集古樓。其頭層所存油畫千軸。已皆收去。據土人云。因被德兵打壞。又值養育傷兵。牆壁穿有大小圓孔數十。其梁柱門牖亦多損壞。烟痕大片。間有舍槍礮子處。其二三層榻櫃行行。所列無非禽獸魚骨及奇石古木。亦有他國土產。又有中國之水旱菸具。羅盤筆筒。石章紙畫等物。更有賈益謙之大字名片。暨捻匪文。

封橫放茸城同善堂助葬局崇湮江娘娘廟籤板與書
板三四塊登樓而望山水樓臺橋梁花木無一不在目
前也。

初八日戊辰晴早大風涼記是日與店主沙婁叙談伊
取書一本與看據云其友所贈啟而視之乃華人所讀
之三字經也為之講譯一通伊免冠深謝午初有本地
老嫗攜一上海人年十五歲者來云伊自童年因無父
母攜帶于此曾學文一年當兵二載頗聰敏現因家道
貧乏不能自存僮能將此子帶回中國則感激無既矣

其人貌固與華人同，而華言一句不解。當晚風息，獨步
厥大路，行數武，見一法兵，低聲討錢，言欲回歸故鄉，無
力。又一老人，年近七旬者，手提衣包，滿面灰塵，當途四
望，問路于彝，奇甚。

初九日，已巳晴，申初，星使派彝持刺往拜本地之提督
迺葛烈。其人年約六旬，坐談數語而歸。聞都爾城外設
有製造花紅綢緞暨五色玻璃廠，皆甚廣大。工人有數
千名。又本店櫃房後欲添設套間，係亦以白石建造。石
塊大，皆出自他山。稍嫩於巴里者。砌法係支架灌漿，與

中土同。晚在寓內遇乙故蒲大臣安臣之友巴克爾與
戴樂爾彼此坐談極久。問及前在包斯頓所遇司那歐
阿立安及李文模父子言各安居無恙。

初十日庚午。細雨冷。卯初起身上火輪車。辰初一刻開。
午正雨止。東北行七百一十一里。酉正抵衛灑晴。一路
停車十八處。先過二大石橋。曾被德兵毀壞。欄柱缺殘。
幸有鐵架支持。車則緩步徐行。各有戒心。又過美達。
村土人云。周逾三十里。田畝膏腴。凡通國小兒之挑達
者。皆發于此。今學農工。已有七百五十餘名。而工于其

事者不下六百餘人。又狄斯業莊後多穴居山洞。如中
土之山。陝午初一刻。至芒太鎮。早饘去。此急行。見來囊
村後各村鎮房屋多被德兵折毀。牆壁頽倒。木石成灰。
其被創之血跡。宛然猶在。至此下火輪車。乘馬車行六
七里。宿于橘子街第二十六號樓。高四層。整潔樸素。窗
外臨街。晝夜車聲震耳。後有小園。花木紛繁。草徑苔階。
布置精巧。當晚兵馬雲集。人語喧譁。因官兵不與叛勇
戰。故調水師來此。藍衣草帽。不甚整齊。入夜氣爽風疎。
烟沉雲斂。涼比中秋。

十一日辛未晴冷見邇來法邦各處亦有賣馬肉狗肉者甚至下等人不齷面不整容衣服藍襖多生蟲蚤更有以唾沫和菸而吸者女子則首如飛蓬小兒則坐于塗炭如是則洋人之笑華人不潔者其亦未之深思耶聞近日紅頭固守巴里兵難進攻入夜陰雲密布細雨濛濛

十二日壬申陰涼巳初細雨陣陣午正一刻雨止微晴忽聞有千軍萬馬經過樓下其聲輾輾不聞號令但見旌旗蔽日電掣雲馳使地震搖驚心動目未初法外部

副總理費得功來拜其人年逾花甲言語溫恭矍然一老翁也。

十三日癸酉陰涼晚見新聞紙云本日午刻有紅頭二千西出巴里過思安江欲往大礮臺取礮中逢至古瓦莊遇一名醫丁吉業者出與講和。不意紅頭有一童子名吳愛文者將丁刺死。據云被伊刺死者此為第五人。其桀驁凶悍殆亦秉於天性者歟。後官兵截戰紅頭始為敗回。

十四日甲戌早晴冷辰正陰而細雨午初過馬步隊共

四千餘人。行動稍覺整齊。衛瀧通城所用甘水。皆由他處灌入。聞是日叛勇三路出巴里。折斷水道。官軍迎至鷓泗地方對陣。而得伊斯義礮臺。叛勇敗退。又前日對門死一老者。停棺門首。前挂黑布簾。外設銀壺。與所謂之聖水。旁立四巨燭。長各三尺餘。凡人經過。或免冠。或潑聖水。再以手指點胸肩與頭。作十字形。是日午後出殯。送者男女數十人。列隊而行。皆服烏衣。前有教師舉燭與十字架。

十五日乙亥。陰晴不定。聞昨夜官軍與紅頭大戰而勝。

被俘者一千二百餘名。是日經過見每十紅頭縛以一
繩。有官兵二十名。舉槍以護之。記德法和約所讓一省
半地。其一省名阿喇薩。半省曰羅林地。在法之東北。與
日耳曼毗連。又賠款五十萬萬方。計銀六萬萬五千萬
兩。分年歸還。當年先給一萬萬方。合銀一十萬兩零一
錢三分。此銀應于七日後償清。無如法邦耗費一空。無
處周轉。致將所讓二省之火車鐵道折賣。仍不足數。良
可浩歎。

十六日丙子晴。未初。隨星使往拜法外部大臣發福爾。

申初回寓後哥士奇來拜。酉正見樓下經過一殯。先二兵徐徐擊鼓。次一神甫舉十字架。中則四兵手提一棺。上罩法旗。左右六十四名步兵。分為兩行。後隨武將數十。免冠步行。不知亡者為何如人也。

十七日丁丑晴暖。申初復見一殯經過。死係一女。送者男女數十。皆服烏衣。又見王宮右小湖之四面屯馬隊營。其帳房圓形。不甚高。可容十數人。馬皆飲于小湖。晝夜人馬來往。使人寢卧不安。

十八日戊寅晴暖如昨。未刻有法外部大臣發福爾主

客使德布雷戶部度支畢林陸續來拜皆坐談極久而
去又法外部幫辦邦妥沽郎投刺聞是日紅頭在巴里
捉獲主教神甫百名下獄

十九日巳卯晴午正隨星使乘車往拜駐法羅馬教使
齊日暨各國頭等公使英國來羊斯土耳其國智米樂
後令彝持中外名片代拜各國二等公使俄國教古業
合眾國瓦是本瑞士國該抗喏比利時國貝燕斯丹瑪
國莫力根和薩國金固業瑞典國阿堤瓦智利國葛訥
日斯巴尼亞國武大模及奧地亞國賀悅斯其他如

呢夏拉挂國屠敏方格義大利國朱色門薩瓦多爾國
冀爾慶等尚未來此駐節申正回寓晚有前在巴里代
為僦居之費亞柏携其妹費儀貝逃此據云各持手槍
由礮臺經過險甚巴里共有紅頭四萬七千槍礮六萬
餘具頗屬利害前日在納里一役官兵追之過橋叛勇
所備炸礮未得施放不料官兵礮子誤觸彼此各傷數
百人提督陣亡二員一名裴斯旺一名杜其良所幸者
現在紅頭內亂互相殺傷并下其頭目伍阿喜于獄想
不日可平也入夜陰雲密布細雨通宵

二十日庚辰早細雨已正費亞柏携其妹又來辭行欲回巴里奇甚見二殯一官送一車載送者無多蓋皆陣亡之兵也午後微風晴同俞煬盒街遊遇前在巴里相會之合眾國人高富爾自言七月前移此鎮日搜羅新聞現居哈禱巷第四號詢之始知為倫敦新報局採訪使也

二十一日辛巳晴早有陣亡之二提督出殯前有神甫與聖徒三十餘人左右官兵百餘名後則伯理璽天德帝爾率文武大僚數十員及仕宦男女百餘名二棺乎

行昇入東首大禮拜堂停厝神甫誦經四面跪者男女
三四百人各隨神甫祝禱忽而叩頭忽而俯首欲泣其
慘痛之情洵足令人哀感也晚有高富爾之友白蕾斯
來拜自言原籍俄國波蘭人現為法邦千總又有巴里
官表局東培阿思之弟培亞慈來拜自言由巴里逃此
欲往芝迺瓦在瑞士國之西南界距巴里東南八百二
十里其地為法瑞往來通衢

二十二日壬午晴午正星使令持名片往探法外部大
臣費得功之疾乘車行六七里抵其家見其二女並其

外戚皆能英言。坐談良久。費始拄杖而出。據云病已痊愈。辱承下臨。感謝不盡。後言欲赴外部。遂請同車。送其入署而歸。晚餐得食油炸扁魚。甚鮮。記西國婦女之已嫁未嫁者。不有別于鬢髮。惟其擇定有人及已出嫁者。于無名指上。必戴素金戒指以別之。至鑲嵌珠寶者。可隨意裝飾而用之。乃無關於嫁否。耳環有戴者。有不戴者。各任其便。至鐲釧則皆用。惟左右腕各具一式。不必成對也。又老嫗生鬚。于此恆見之。長皆三四分。土人不以為奇。乃云鬚由天賜。以文其陋。趣甚。

二十三日癸未早細雨已正晴未初隨星使乘車答拜
發福爾德布雷畢林及美國公使瓦是本申正回寓聞
此地亦有出賃古今野史之鋪並寄售筆墨脂粉有賃
書者進門先叙寒溫漸入游語話久欲去始問欲賃何
書故為尋覓不得乃攜手而言曰君為奴之妙人薄暮
來取可也若如約而至其觸發心機當不至紙上空談
而已也晚由外部遞到陣亡二提督之訃內云前日出
殯未曾知照各國公使今定于翌午在大禮拜堂誦經
超度懇請光臨為幸

二十四日甲申陰巳正。隨星使乘車行里許。抵大禮拜堂。外立馬步隊千餘名。堂高九丈。闊八丈。深十四丈。內外橫有黑布簾幔。中立一十字。上懸耶穌木像。兩旁立瓷燭十二隻。高各五尺。上下左右。然燈千餘盞。插國旗數十杆。臺上設香案。右坐主教馬比喇。頭戴白緞帽。形如山字。身著白袍。上罩青絨金邊十字披肩。足登白花鞋。又教師六七名。頭戴黑帽。形如凸字。亦係白衣黑十字披肩。未緣金邊。著黑皮鞋。臺下紅椅三行。坐本國大員如邁爾發福爾等。後長凳數行。坐各國公使以及外

客再則小學生數十。木闌外設假木樞二。上覆黑帳。四圍列白燭。長四五尺者百餘隻。前列亡者之甲冑刀劍。再後列樂兵四百餘名。樓上設有鳳琴大瑟。左右石闌。外立本地男女無數。初則奏樂唸經。其主教時而免冠。時而看經。其立坐無暇。暮觀者皆隨之。餘人時而遞書。時而呈帽。皆跪進。又皆北向十字。忽而請安。忽而問訊。其中亦有著黑衫白披肩者。皆教徒也。有三教徒以金壺金盤白布巾各一。跪而進水于主教。主教坐而澣其左手前二指。後步于十字架前拈香。其合掌膜拜如僧。

道禮。又以提鑪焚檀，繞臺三匝，闕室生香。回臺後，教徒
跪進黑布鞋，紫地金花氅，更衣畢，有二對高燭，一鑪木
香，前導主教步于樞前後，一烏衣人戴檀帽者，手舉銀
鍤，長約六尺，奏樂念經一通，其禮乃畢，宛然一齣戲也。
又第三次禱告天主前時，門外馬步隊鼓譟一陣，以助
其威，以贊其忠，聞者罔不慘然。歸時沿路男女擁擠，寸
步難移。回寓早餐後，未初一刻，復隨星使乘車西北行
三十餘里，道途寬坦，田畝膏腴，中過馬利莊，見一運水
臺，鞏固如城，高三四丈，長里許，兩首二高樓，內含水機。

城下月門二十餘洞，即紅頭所欲拆毀之水道也。又過
有邦麻里村，樓房整潔，道路崎嶇。申初抵賢日曼村，下
車步至沙土老王宮樓，四層高六丈，周八十餘丈，下築
白石上壘紅甌，外環水池，深闊約二丈。過石橋入內，四
面皆樓，中一方院，樓之東北塗飾簇新，西南尚未告竣。
乃入北面樓門，步石梯百零四級，每層四壁與櫺窗中
所存者，皆羅馬古董，如石人石斧、刀槍劍戟、甲冑服飾。
金鐲耳環、項圈古錢、瓦壺麻布等物，珍藏無空隙處。土
人云：一切皆由寔寔得來者。宮對面一禮拜堂，石室清

幽。後一花園。極其宏敞。奇花分畹。佳木成行。一路藤蘿。楊柳松柏。蒼翠滿目。洵堪引人入勝。林內列有四輪鐵船三十餘隻。長約三丈。前闊後狹。係為戰陣過渡用者。園在岡面。東邊砌以巨石。邊橫鐵闌。旁羅椅凳。在上向東北望。則巴里在指顧間。相距約三十餘里。中有思安江與巴里通。由巴里來此者。亦可乘舟造興也。沿江有丁香桃杏等樹。可作一幅畫圖觀耳。遊畢。入一茶園。食有櫻桃地椹。飲有舍利加啡。極盤片晌。頓渴之疾頓消。去此登車。由別路折回。途中稻田肥沃。犬吠雞鳴。炊煙

上升。別一風景。戌正一刻抵寓。知有瑞典公使阿堤瓦來拜。

二十五日乙酉晴。晚接洋信一函。外署中國欽差公署勳啟。不知伊誰所寄。啟而視之。係那威勇前所催洋僕韋良之妻寄來者。內言自夫出後。一信未聞。不知仍在公署否。乞賜一音為感。內附信票一紙。以抵回函之費。入夜陰。

二十六日丙戌。自晨至夕。忽而大雨滂沱。忽而狂風呼號。雨未止而日出。雲不見而雨落。陰晴不定。雷始發聲。

甚矣天時之難測也。晚餐得食黃瓜豌豆及扁豆，味皆
鮮美。記西國菜圃之業甚精。凡菜種子場畦，欲其生長
速而莖葉嫩，乃按畦下藏鐵筒煤爐，分類上覆玻璃圓
罩。又灌不用糞，乃製糞穢成粉屑，以紙包裹置於菜根
之下。既使菜根沃其肥，而莖葉亦不沾穢惡。故在溫帶
各國，菜蔬四季不斷焉。

二十七日丁亥，陰雨如昨。冷聞現在紅頭黨中，有法人
戴色里者，本係元帥亢貝達營勇將。因德法已和，稍有
缺望，竟改名為鄧波斯紀，投入叛勇營中，參謀一切。可

謂始終異轍者歟。

二十八日戊子。鎮日忽陰忽晴。午後有土耳其國公使
智米樂來拜。坐談極久。申刻街遊。見本地糕點鋪中。賣
有蘋果餅、櫻桃糕、奶油牛舌、奶油捲酥及雞蛋酥等。甘
脆異常。惟一種沙糖花。形如奶餅。染以五色。中含礬砂。
極甜香。入口即化。記西國店肆。門首不挂招牌匾額。乃
將字號貨物。橫書玻璃窗間。或簷前板上。鋪之大者。夜
間留一二人看守。小者但關鎖回家。清晨持匙啟門。而
已。又鋪之曾經君后照顧者。必于門首樓頂飾以國號。

如婦女城塔獅馬鶯牛之類。或裝飾國旗。以彰學耀。

二十九日己丑。陰雨陣陣。申正。瑞士國公使該抗。喏來拜。雨止。步入樓後小園。見正面臨牆。松柳幾株。中隱茅屋一間。玻璃窗壁。繞屋滿架薔薇。清香觸鼻。正中牡丹一叢。甚大地。作圓形。環以曲徑。豐草綠縹。百花馨香。其名率多不識。樓之左右。分二小院。亦係滿栽佳卉。嫩紅深綠。頗覺可人。雖樓前車馬馳驅。其聲聒耳。賴有鶯歌蝶舞。聊可解嘲也。

三十日庚寅。早晴。已正。陰而細雨。記近日連過水陸各

軍數十較前稍為齊整。是日午後忽大雨一陣，馳風掣電，駭浪迷空。所過步隊四千，各皆抱頭蒙目，冒雨狂奔。兵過雨止而晴。

三月

初一日辛卯陰雨鎮日。見眾兵往來，皆筐抬牛肉，肩荷草柴。蓋由他處領來者。又見步兵小帳亦三角形，高約四尺，欲臥者蛇伏而入。晚食油烹菽豆，嚼之固脆，味則鹹腥。蓋所用者牛奶油也。

初二日壬辰終日風雨交作。當晨雞未唱時，忽聞車馬

經過樓下，聲震如雷。雨時之久，始息。不知有幾十萬人也。記西國男子持傘，專為障雨。色皆黑紫，而長大。婦女則晴雨皆用。色分五彩，而細小。裏面既不一色，更有四圍垂穗，長二寸餘者。

初三日癸巳，早大雨，午後晴。同俞惕盦街遊，遇一名醫名脚貝者，年逾六旬，延入其家，見其妻女，並出其三部醫書與看。每本長約二尺，寬尺餘，厚二三寸，每頁圖印皆男女之臟腑經絡筋骨俱全。其一切應用器具與如何用法，皆有圖說。又人身內外形像，橫剖如何，豎剖如

何皆有註解。另有耳目手足百二十餘圖。亦詳解某病如何治法。自言曾在軍營療病。鮮有不愈者。由是有功於國。得有寶星四枚。現充醫院院總。

初四日甲午。晴涼。見對門有姊妹兩人。未詳姓氏。年皆妙齡。服飾一律。鎮日倚門四望。不知有何懷思也。未初微陰。記西俗。男子雖當酷暑。不揮扇。不裸體。不著紗羅。不換涼帽。婦女用扇。不拘時候。夏固因熱。搖以生風。冬季于赴茶會跳舞會等。而仍用。所用皆摺扇。其舊式甚巨。今則長不及尺。造以綾綢。象牙。繪以五彩。至蕉葉翅

羽則不高焉。又除俄國因地近北極外，他國男子雖值
嚴寒不畏霜雪，不披絮，不著皮衣，不換戴暖帽，婦女則
不然。雖夏日驟涼，亦可擁裘也。

初五日乙未早陰，午後晴。記泰西各國有種啞談法，係
以手比字。如以右手食指指左手之大指為A，指食指
為E，指將指為I，指無名指為O，指小指為U。又將左
右手之大指食指作圓橫連一處為B，右手之大指食
指對曲作月牙形為C，右手大指食指對彎成弓連于
左手食指如弦為D，右手之食指將指橫分，左手之食

指豎連其中為F。二拳疊落為G。以右手急行橫擦左手為H。右手食指豎畫左手心一線至尾梢彎為J。右手食指彎于左手食指旁為K。右手食指橫按左手心為L。食指將指並按為N。分按為V。又食指將指無名指竝按為M。分按為W。或兩手對插作花朵狀亦為W。右手大指食指彎作半圓連于左手食指頭為P。左手大指食指作圈。右手食指插入斜扶于大指為Q。又右手食指橫彎于左手心作鉤形為R。左右二小指上下勾連為S。右手食指直頂左手心旁為T。左右二食指

橫交作十字為X。右手食指指于左手大指食指之間。作了字形為Y。右手托腮左手扶肘為Z。或將右手食指將指無名指小指齊倒插于左手心亦為Z。此乃舊法也。另有新法甚為捷便。只須一手。乃一拳斜立。大指在外為A。四指直舒。大指下曲為B。大指與後四指彎作月牙為C。大指與後三指作圈。食指直立為D。一拳正立。大指內曲為E。後三指直立。大指食指作圈為F。手橫出後三指回曲前二指平伸作口形為G。手橫出後二指回曲與大指交。食指將二指平伸為H。拳立小指

外出為I。拳橫小指外出為J。手立後二指回曲。食將二指分立。大指按于其中為K。拳立首二指分伸作八字為L。手下伸。大小指曲交。中三指齊出為M。手下伸。後二指與大指曲交。食將二指齊出為N。如是手上伸為U。大指與後四指作圈為O。手橫伸。食指外出。後三指微曲。大指橫于將指之上為P。拳下伸。大指食指出作几形為Q。手橫出。後二指回曲與大指交。食將二指撥成十字為R。拳緊合。大指曲而豎出為S。拳微攏。夾大指于食指將指之間為T。拳上伸。食將指分立為V。

中三指分立為W。拳橫出後三指扣大指食指外伸作
鉤為X。拳上伸大小指外出作八字為Y。拳上伸食指
外出畫乙形為乙。手上伸五指攢于一處為&。其義係
等也云云也。以上二法啞聾人皆可用以接談。每成一
語必以大指敲將指作響為句讀。否則字皆連貫。其義
難分矣。蓋外國字母不多。英國只用以上二十六字。一
二字為一話。十數字亦為一話。如A音阿。又音厄。埃。一
也。IS二字音伊。自是也。FOR三字音佛爾為也。STAR
四字音斯達爾星也。NATION五字連音內慎邦也。國也。

CHIRYSANTHEMUMS. 十四字連音克力三西墨斯
義乃菊花也。又 INDISTINGUISHABLE 十七字連
音因的斯丁圭沙布刺義係亂也難分也如是似與番
蒙文同。

初六日丙申晴見西國厄人所用器皿多不與華同無
沙鍋瓦盆之類大小銅鐵鍋皆平底直牆銅表錫裏有
鐵柄扁而長炒勺平底亦有兩耳者鐵罐如西瓜中粗
上下細大小刀皆牛耳湯勺與中華同惟體深柄扁鐵
爐似櫃上有鐵蓋下一活屉內盛煤灰左右亦有活屉

鐵門為煖食物有洗菜筥編以鐵絲形似燈籠牛奶罐
加非罐皆直筒如湯壺其質皆馬口鐵尚屬堅固明亮
用過者積無油膩再烹調火候以鐘表為準則其分刻
不得少有增損凡雞魚鵝鴨皆棄糖腑而不食以其有
毒恐人生病至食器既異色亦異式則冷熱既分味自
不亂如酒器因冷飲故造以玻璃其式有大小廣狹之
分色有紅白藍綠之別至加非勺勺臘與茶皆熱飲故
造以瓷色雖一致惟式有大小耳

初七日丁酉晴早隨屋使乘車往拜英國公使來羊斯

已正回午後費得功携其姪費璫來拜坐談極久見有
將鵝翎管洋筆之用壞者剖開改造筆頭染以黃色裝
飾盛匣每匣五十箇合銀二錢六分記西國男女不論
冬夏出門皆戴帽入室即脫去惟婦女赴白晝茶會不
脫男子雖入酒肆茶房亦必脫去露頂乃禮也男女帽
制亦殊男帽造以毡絨色惟黑紫與灰女冠造以綢緞
色則五彩婦女不簪鮮花其綴于帽上者皆布造色極
鮮美與真半肖間有飾以假果者如櫻桃地椹李子等
亦皆精巧色相宛然

初八日戊戌陰雨午後雨止見樓下經過一車內坐一男一女正馳騁間女扶男腰男捧女腮大笑親吻殊向雅相亦風俗使然也

初九日己亥早陰雨巳正晴午正哥士奇同其外部總辦布日埃來拜近日樓下往來騾馱驢車絡繹不絕所載多係柴草因王宮右鄰一帶也有馬步隊數千也又行人多有帶大小犬者步行則隨于後乘車則卧于旁乘馬者則蹲馬尾以足抱主之腰馬雖奔軼如飛犬仍安然無恙

初十日庚子晴午初法之民會官爲勒賽及麥里得同哥士奇來拜未初隨星使乘車行三四里抵王宮右小特農園先入一屋內存先代轎輦與冰牀雪牀共數十輛皆甚華麗又有娶后彩輿極其高大銅質飾以金銀內鋪錦綺茵褥重一萬八千斤曳以八馬其轎輦冰牀皆與前在俄國王宮所看者同惟雪牀專爲踏雪用者式係二蛇作篆文如字形上卧一虎虎腹空敞人坐其中以馬曳之其速如飛出此步行半里過屏門入其先王路義第十六之故宮清幽靜悄所有畫軸牀椅及一

切陳設皆先代之故物也。傍門立王后馬婁愛訥之石像。工極靈巧。望之如生。詢知係二百年前被民殺害者。下樓步數武。入一大園。樹林陰翳。花木參差。所識者。花如杜鵑。玉簫。丁香。木筆。牡丹。芍藥。繡球。玉簪。鳳仙。木槿。辛夷。石榴等。樹如松柏。槐柳。檉榆。竹桃。李。梨等。率皆葱龍可愛。又有小河曲徑。邱壑橋梁。亦皆一一入畫。人之初入。多有迷途者。因馬后為農人女。在此特建草樓數椽。前臨小湖。後倚深林。鳧飛鳥語。別一洞天。王后每來此。乘涼。躬造牛乳出售。以自娛。樓前有一花塢。繞

以藤蘿四布濃陰紅塵不到屋內設有木盆花草數種
或沛甘雨或披和風皆可尋芳攬勝也成初回寓知有
比國公使貝燕斯來拜

十一日辛丑微陰未初費得功請遊國王夏宮未正一
刻隨星使乘車前往見其樓臺殿閣花木水法陳列如
前無須再述惟因德兵駐此樓內陳設微少油畫亦多
被德兵割去又本國民會移此正殿改為官署戲園改
為會堂大廳皆以木截成小屋外挂一牌云某號某司
專理何事內設牀榻火鑪窗壁尚皆整齊酉初回寓入

夜大雨。

十二日壬寅陰雲熾熾和風吹噓申正同俞惕齋街遊見王宮前三條路中路旁新設木房百間羅列各種貨物如刀匙盤盞鞋帽紙花小兒玩物紙筆點心等又有賭博技藝與前在巴里城外所看者同因是日係其教某賢之生誕故商集趨于此見一屋中設一木盤周二丈餘上列木人數百如鋸木者鑄鐵者栽花者取水者種種不一上絃則人人走動與真逼真當日遊人甚夥百正司寓。

十三日癸卯晴未初隨星使遊王宮後之小園四垣環以花籬前臨小湖後依石徑道路彎曲花木整齊遍地青草割去上半使遊者周行綠茵不見石土蓋西國有種割草具形似輓轆含有利刃草逾三寸則以此具雜之當中軸轉草自割齊所餘不足一寸

十四日甲辰晴暖午後復去商集一遊見一棚中橫以布帳外露十餘顯微鏡每鏡上橫小區云某處景致如紐約倫敦色威雅華威頓菲達伏亞司鐸火木等率皆描畫不差惟北京一張似是而非所繪城內橫有長河

舟艇密列，鴨鷺浮游。兩岸槐柳成行，遠近樓房隱約。車馬馳驅，行人填塞。距河里許，一樓高聳如鼓樓。又有一橋如御河橋，雖畫工少殺，而

帝京風景，不覺有感於懷也。

十五日乙巳晴，見王宮前右邊大道兩旁，新立造營房數百間，其造成者，已住兵丁數百，未畢工者，仍有土木工數十在彼經營。晚在樓後小園，見添有奇花一盆，無葉，枝如垂盆草，花皆下垂，其色綠，葉極大，形如百合瓣，皆肥厚，花莖齊長，無子而續根，或折下插于土中，即生。

惜其名未詳。又近日晝夜過兵有百萬之多。其狼狽不堪者數居其半。

十六日丙午晴。聞前夜兵至巴里。係先與黨中數人定計。暗行開城。不意謀洩。候兵到時。紅頭連施炸礮地雷。所傷甚多。擄事不密。則害成。此之謂也。申初陰。入夜細雨。涼。

十七日丁未晴。午後隨星使乘車。先至宮後小園。步遊。後步入大園。見一圓石牌樓。高約二丈。雕刻玲瓏。周三十餘丈。共月門三十二洞。正面四門。使人出入。餘二十

八門。每門置一石盤。高五六尺。周丈餘。由盤之中心激水。高至丈五。上觸牌頂。正中一圓池。周六七丈。立一石人。由石人足下有水。四面漾出。洵奇觀也。出此轉入小特農一路。道途寬敞。左右椿椽兩行。高皆三丈。各樹交枝。作月門形。經人修治。挺拔整齊。遊人來此。無須畏日也。酉初回寓。夜間槍礮齊發。震地驚天。

十八日戊申。晴。凌晨猶聞槍礮之聲。聞聞震耳。聞茹良現在巴里。欲仿華文造字。教紅頭黨。以異於法國國會。未詳確否。是日為禮拜之期。街市遊人甚密。如蟻。晚過。

二醉人甲將乙推倒而反自擊甲被他人勸去乙始而大怒繼而欲哭終則大笑脫帽高歌而去其情態亦殊可哂。

十九日已酉晴早見新聞紙云法國應賠德國之六萬萬五千萬兩軍餉皆已交訖此必虛言因現在法國盡力剿辦叛勇尚一文未賠故造此言以譏其貧也。

二十日庚戌晴晝夜火器之聲不絕近日樓下過有數殞詢係陣亡武官勢與前所看者同惟每次只一神甫年近五旬著脫色氅披髮跣足手持小銅十字隨步誦

經聞前日會堂招募在外閒散武將前來聽用。是日來者數百。只選數員。餘皆令回故鄉。因此咸懷怨望。遂投入紅頭黨。又昨接法外部來文。內稱本國會堂現派全權大臣熱夫類專與貴大臣辦理中外交涉事件。是日星使令人送名片往拜。

二十一日辛亥晴。午初哥士奇來拜。熱夫類投刺答拜。未初隨星使乘車先遊小特農。後行二十里入大特農。山岡重疊。樹木蕭森。橋梁環繞。溪水潄洄。因口占四韻云。海外探名勝。天清氣正和。野花紅落澗。石蘚綠盈坡。

地僻人蹤少。林深鳥語多。遊來心意暢。把酒欲高歌。回
時。遙見巴里濃烟冲突。烈焰飛騰。似焚房屋數千間狀。
亦一浩劫也。

二十二日壬子晴暖。見園內白刺梅綠萼梅皆開。杏桃
地堪亦染春色。又每晨夕過牛千頭。蓋此地已屯兵數
萬矣。入夜復聞火器之聲。亂其何時已哉。記西國男女
不論冬夏出門皆戴帽。入室即脫去之。惟婦女赴白晝
茶會不脫。男子雖入酒肆茅房亦必脫去露頂。乃禮也。
帽制亦殊。男帽造以毡絨。色惟黑紫與灰。女冠造以綢

緞色則五彩。婦女不簪鮮花。其綴于帽上者皆布造。色極鮮美。與真畢肖。間有飾以假果者。如櫻桃李子地椹等。亦皆精巧。色相宛然。

二十三日癸丑晴。近日法兵屢次報捷。聞是日叛勇之首乘氣球逃去。法兵奪獲大小銅鐵礮數百門。皆運此。排列古王宮前。四圍闢以長繩。有兵往來巡守。

二十四日甲寅晴。記泰西一種樂器。名曰半笛音。束以七根葦挺。前短後長。長者四寸。短至寸餘。按管橫吹。聲韻淒清。又有三角響者。係以銅條造成三角。每邊長約

三寸闊逾五分以四寸長之鐵條擊之隨鼓敲打音調
鏗鏘如方響有鼓名丹布林者如中土之八角鼓周約
三尺邊高二寸柳木鞞以牛皮周含小鏡十四扣以手
指節骨亦頗可聽又有銅鼓名大木大木者出自印度
形如西瓜一面蒙皮鑄以銅錫擊以木錘而聲奏淵淵
矣午後和風拂拂花氣入簾春意盎然洵可樂也入夜
微陰又西國居室無平房皆係層樓不惟都城如此雖
村鎮亦然每樓重數以多為貴人但見其有高至八九
層之樓屋而不知屋下尚有一二重地窟也故較之浮

屠尤峻焉。

二十五日乙卯晴涼。是日為禮拜之期。法外部函請聽樂。未初隨星使乘車行數里。抵古王宮。登禮拜堂。共坐男女數百。率皆紳富也。主教神甫數人。皆免冠跪立叩頭。正面一臺。設有風琴。一人鼓之。響過行雲。有胡笳以和之。錯雜可聽。又一男名畢。三女名尚。米業者。對觀一曲。末一人立于臺上。手舞足蹈。高聲暢言一段。良久始住。有男女多人。手持小紅布口袋。向人乞錢。給者多少任意。俾為養受傷兵勇者。後又鼓琴一陣。酉初回寓。入

夜陰涼

二十六日丙辰晴。見街市亦有磨刀剪者。所用如中土琢磨玉器之具。係一木架上橫鐵軸。中一圓石如輪。周約三尺。厚逾二寸。左右有繩。下連二板。磨匠坐于架後。腳踏二板。石自轉而磨。厲以須臾。記西俗女重於男。因女不吸烟。故凡遇婦女在座。男子不吸。以昭敬重。而婦女有故示體恤者。乃于晚餐後先出飯廳。以聽男子自便。又西人喜淨。早晚飲食之際。男女以及童稚。入座必先更衣。漱口浴面。飲食不得有聲。唾餘必盛以器。男女

寢必有衣，長與身齊，縫以白布，有袖無襟，從首套下，故
遇華人之服，白長衫者，必發狂笑，蓋以為誤著寢衣出
戶也。又見華人之露頂出行者，俱以僕役目之。緣西俗
僕役非因主遣外出，或未經告假，私自遠行，皆不得冠。
二十七日丁巳晴，記外國富戶牀榻多用檀梨，長約六
尺，寬四五尺，左右闌高一尺，頭上者作花雲，高四尺，腳
下者或平方或作雲頭，高約三尺，中一木槽，高尺半，中
嵌銅條圍，共百餘箇，或五行或七行，圓若盤，香皆倒立，
中一行稍高，左右以次而殺，外蒙灰地，白花麻布上鋪

錦褥厚盈尺實以羊毛或雞鴨之冗翎上覆以大白布
二塊細絨氈一二塊長闊各約七八尺左右後三面皆
下包厚褥前面惟頭層白布帶包長枕枕與褥同二層
布與絨氈皆下挽一尺睡者卧于二布之間其長枕上
又放方枕或一或二周約七尺內盛絳綿外包回錦罩
以白布作口袋形此口袋與白布皆六七日一換牀之
四角有小輪可于屋內挪移亦有以榆柳木造者惟皆
薄淺或無銅圈再次者以鐵造之飾綠色油長五六尺
闊由二三尺至五六尺四鐵柱高三尺餘外橫鐵條中

鋪馬口鐵片鐵絲或麻繩亦頗活輦只鋪一褥不甚厚。前後亦有鐵絲關高不及一尺。此牀亦有三折式者攤之即為牀折之即為椅。褥亦隨分三塊厚皆四五寸。平放牀面為寢褥。牀折成椅乃放二平者為坐褥。一立者為靠背更有三折成方如圍形者。褥亦隨之。土人外遊多有携帶者以便舟車。小孩者亦多鐵造式與大者同。四面有鐵絲關高約六寸。上有白布小帳其餘幔帳有塔形者。長方者上連棚頂下通牀關。長有一丈四五尺者。亦有木頂作雲頭形。上小下大如洋鍾者。綢緞紗羅。

各隨時令。

二十八日戊午晴。未初隨星使會熱夫類于小特農西
初回寓。按各國旗幟形式不一。今將見聞所及者記之。
如美國之旗有十餘種。其國旗長方。橫分十三層。六白
七紅。其四分之一臨桿之上半。藍地繡金星三十七。蓋
國分三十七省。每一星指一省也。其合會同心旗。則長
方正藍。周列三十七星。水師提督之旗。長方正藍。中列
四金星。水師副將者。列三金星。作鈍角形。水師船主者。
四角列四金星。中繡一船錨。其後隊水師提督有三種。

係正藍正紅正白各列二星。惟正白者星作藍色。水師
參將者亦紅藍白三色。中惟一星。後作魚尾形。引水船
者長方。藍鑲紅邊。中列三十七星。水師行文旗長方正
白四角。當中分列五星。藍色。護送船旗紅鑲白邊三角
形。病人船旗長方正黃。稅關船上者長方。縱分十六行。
八白八紅。其正藍列星處改正白。上彎橫十三藍星。下
飛一鷹。鷹口含一橫條。云合眾為一。鷹藍色。胸前復畫
一旗。作垂挑形。亦縱分十三行。七紅六白。其平常遠行
者。係一橫長條。前半正白。十三藍星。後半橫分十二節。

六白六紅航海桅頂水柱者一銳角長條前半正藍十
一金星後半上紅下白俄羅斯國之旗長方前半正白
斜橫藍十字後半橫分白藍紅三色其航海者照式改
一長條前寬後尖水師旗長方正白斜橫藍十字水師
提督亦然惟係方形高旗長方橫分白藍紅三色瑞典
國之旗正藍色黃十字字之上半右角臨桿處另一十
字橫黃縱藍左右鑲白邊十字之四空又各分紅藍二
色二鈍角高旗與此同兵船者前與此同惟後邊將十
字橫筆與旗之兩角改成一共如橫山字形水師提督

者銳角形。下黃上藍。臨桿亦有花十字。其航海者長條。前一分係花十字。後三分則上藍下黃。末作兩岔如魚尾。諾爾衛國之旗正紅色。中橫白。邊藍十字。其臨桿小花十字與瑞典者同。商旗亦然。其航海者式同瑞典。前亦花十字。惟後三分橫分五行。中藍上下先白後紅。其兵船旗式與瑞典同。水師提督者細長。後三尖形。水師副將者正紅色。銳角形。中橫一畫。橫分三行。中藍上下。白。臨桿亦有花十字。北日耳曼之旗正白色。長方。中橫黑十字。每畫又分五行。三黑兩白。惟其中行極寬。又十

字中心一黑邊圓徑內一金鷹頭頂王帽十字右邊上
半臨桿處另橫分黑白紅三色中心又一白邊黑十字
其高旗則長方橫分黑白紅三色丹尼國之旗長方正
紅色白十字高旗亦然兵船者亦正紅色白十字惟後
改魚尾水師副將旗式同兵船惟旗角臨桿處加一小
白十字航海常行者正紅色白十字長條小魚尾水師
提督旗亦式同兵船惟十字中心另白方上先畫一
紅裏金玉帽形比倭瓜下一黃圈藍心中又小黃王帽
三圈下左右二枝絲葉繫以紅帛托此黃圈與王帽水

師參將旗正紅色白十字作銳角形其尖又另分二小
銳角韓博爾國之旗正紅色長方中繪白塔三項皆藍
窗下一石座如城上有女牆下一月門航海常行者正
紅色細長條白塔橫畫後改魚尾布蕾門之旗長方先
臨桿縱立兩行分十六方八紅八白後橫分八行四紅
四白航海常行者細長銳角前分八方四紅四白後分
四橫二白二紅魯貝之旗長方上白下紅航海者改三
角長條法郎西國之旗長方縱分三行前藍後紅中白
航海者改三角長條水師提督旗亦如之惟正方後隊

者于藍色上加二星。副將者加三星。列成三角。英吉利國之旗。正藍色長方。其四分之一臨桿之上半。加紅色白邊橫斜二十字。如六出花。航海者長條。尖分兩岔。後藍前白。上一紅十字。商船者正紅色長方。其臨桿上半角作藍色長方。中二白邊紅十字。水師者正白色紅十字。其臨桿上半角亦藍地。二紅十字。與他旗同。桅頭常挂者正白色長條。尖作魚尾。臨桿一紅十字。水師提督者正白色長方。紅十字。副將者式同。惟臨桿上角加一紅點。後隊者加二紅點。參將者如式。無紅點。改成魚尾。

水師駐口者正白色長方中一藍長方橫斜二白邊紅十字日斯巴尼亞國之旗長方橫分五節三黃二紅高旗亦然水師者上下紅中黃臨桿畫一紅地金王帽帽下一圓徑左白右紅紅邊一金塔白邊一紅獅獅頭又戴金王帽水師提督者亦然惟將王帽與圓徑移于正中或改正方與的里亞國之旗長方橫分三行上下紅中白上行正中一金王帽圍以十二銀星作橢圓形帽下于中行正中另一方旗亦上下紅中白圍以黃邊航海者長條銳角上下紅中白無王帽小旗等水師提督

者與國旗同式。改正方。惟臨桿上角。另添三橫。二黑一黃。副將者亦與國旗同色。式改三角。其共又分二岔。作从字形。義大利國之旗。長方。縱分三行。中白左紅右綠。中心另一紅方。藍邊白十字。商旗亦然。水師者。于紅方上加一金王帽。水師提督者。于臨桿綠色邊加三白圓光。副將者。二圓光。參將者。一圓光。航海者。長條銳角。色與他同。葡萄牙國之旗。長方。左白右藍。中一紅。裡金王帽。帽下一紅小方。四圍窄黃邊。臨邊左右上共七座小黃塔。當中又一小白方。中列五小藍方。作十字形。航海

者長條銳角。色與國旗同。惟無王帽。與小方。比利時國旗長方。縱分三行。中黃左紅右黑。航海者長條。共分兩色。與上同。水師提督者。于臨桿黑行上加四白圓光。式改正方。副將者加三白圓光。參將者加二白圓光。商旗色。式皆與國旗同。和蘭國旗長方。橫分三行。中白上黃下藍。航海者長條銳角。共分二色。與前同。水師提督者。于上行近桿橫四白圓光。副將者橫三白圓光。參將者橫二白圓光。希臘國旗長方。橫分九行。四白五藍。其上半臨桿。另成一方。藍地白十字。商旗亦然。航海者

正藍色後一小白十字。水師者十字中心加一金王帽。
土耳其國旗長方正紅色。臨杆上半。另一長方紅地窄
白邊中一白星。商旗亦然。水師者正紅中一星旁立一
月牙皆白色。航海者正紅長條。共分二岔。突厄斯國旗
長方正紅色。商旗亦然。水師者中一白色橢圓。內含一
星與月牙皆紅色。摩洛哥與的黎波里二國者。色皆正
紅。墨西哥國旗長方。縱分三行。中白左紅右綠。商旗同
航海者長條。色亦如之。水師者中一飛鷹。口含一蛇。爪
踏枝葉。水師提督者亦然。式作正方。呢葛拉卦國旗長

方橫分五行中紅上下先白後藍英屬加拿他旗長方
上半正黃下半二橫先藍後紅海的國旗長方上藍下
紅煥都拉國旗長方上下藍中白開斯達利夏國旗長
方橫分五行中紅上下先白後藍秘魯國旗長方縱分
三行中白左右紅智利國旗長方上白下紅臨杆上角
另一方藍地大白星烏拉怪國旗長方橫分九行四藍
五白臨杆上角另一白方上繪大圓金星有眉目鼻口
作人面形萊北里亞國旗長方橫分十一行五白六紅
臨杆上角另一正方藍地一白星埃及國旗長方綠色

中立白月牙波斯國旗長方白地綠邊中畫一獅黃色
作奔馳狀前左爪舉刀藍色背荷日帶金光日本國旗
長方白色中含紅日航海者長條魚尾前後白當中黑
暹羅國旗長方正紅中一白象義奎多爾國旗長方縱
分三行二白一綠中列七星作水字形航海者長條銳
角色亦如之惟無七星牛西蘭國旗正白長方紅十字
臨杆上角另一長方藍色中橫白邊紅十字每室各一
白星瑞士國旗長方紅色中一粗白十字羅馬教皇旗
白色長方中一大花係二鑰匙交成十字上架一藍地

金花帽形似甜瓜。鑰下一橢圓。四面金邊。內分四鈍角。二藍地金獅者。二紅白各二行者。上下左右相錯。此下二枝綠葉。上彎長及鑰頭。鑰下有穗。帽與枝下亦有飄帶。皆紅色。水師旗亦同。商旗前白後黃。前畫帽與鑰匙。航海者白色。銳角。臨杆亦只此花。以上旗制。係五大洲常見者。其餘未詳。再各國旗幟。尺寸大同小異。各皆長方。橫寬七八尺。縱長四五尺。航海桅頂常挂者。寬一尺。長八九尺不等。皆織以絲麻。狂風久吹不碎。堅固之至。顏色鮮明。雖經日照雨灑。永無改變。